

# الكالمانا

عانم وقوت القائوب

راجعا سعيد عوده السحار فراج

> الناشر مكت بمصرت استاره المالية المناث



## التاجر أيوب وابنه غانم وابنته فتنة

قالت شهرزاد: بلغنى أيها الملك السعيد، أنه كان فى قديم الزمان، وسالف العصر والأوان، تاجر من التجار له مال. وله ولد كأنه البدر ليلة تمامه، فصيح اللسان، يسمى غانم بن أيوب، المتيم المسلوب؛ وله أخت، اسمها فيتنة، من فرط حسنها وجمالها؛ فتوفى والدها، وخلف لحما مالا جزيلا.

وأدرك شهرزاد الصباح ، فسكتت عن الكلام المباح .

#### 47

( فلما كانت الليسلة السابعة والثلاثون ) قالت : بلغنى أيها الملك السعيد ، أن ذلك التاجر خلف لهما مالا جزيلا ، ومن جملة ذلك مائة حمل من القرر والديباج ، ونوافج (١) المسك ، ومكتوب على الأحمال : « هذا بقصد بغداد » .

وكان مزاده أن يسافر إلى بغــداد ؛ فلما توفاه الله تعالى ، ومضت مدة ، أخذ ولده هذه الأخمال وسافر بهـا إلى بغداد – وكان ذلك فى زمن هرون الرشيد — وودع أمه وأقار به وأهل بلدته قبلسيره ، وخرج متوكلا على الله تعالى . وكتب الله له السلامة ، حتى وصل إلى بغداد ؛ وكان مسافراً صحبـة جماعة من التجار، فاستأجر له داراً حسنة، وفرشها بالبسط والوسائد ، وأرخى عليها الستور ، وأنزل فيها تلك الأحمال والبغال والجمال ، وجلس حتى استراح ، وسلم عليه تجار بغداد وأكابرها، ثم أخذ بقبحة فيها عشر تفاصيل من القياش النفيس ، مكتوب عليهــا أثمانها ، ونزل بها إلى سوق التجار ؛ فلاقوه ، وسلموا عليه ، وأكرموه ، وتلقوه بالترحيب ، وأنزلوه على دكان شيخ الســوق . وباع التفاصيل ، فر بح في كل دينار دينار بن ؛ ففرح غانم ، وصار يبيع القماش والتفاصيل شيئاً فشيئاً ، ولم يزل كذلك سنة كاملة .

<sup>(</sup>١) الوافج : جم نافجة ومي وعاء المسك .

وفى أول السنة الثانية جاء إلى ذلك السوق ، فرأى بابه مقفلا ، فسأل عن سبب ذلك ، فقيل له : إنه توفى واحمد من التجار ، وذهب النجار كلهم يمشون فى جنازته ، فهل لك أن تكسب أجراً وتمشى معهم ؟ قال : نعم .

ثم سأل عن محل الجنازة ، فدلوه على المحل ؛ فتوضأ ثم مشى مع التجار ، إلى أن وصلوا إلى المصلى ، وصلوا على الميت . ثم مشى التجار جميعهم قدام الجنازة إلى المقبرة ، فتبعهم غانم إلى أن وصلوا بالجنازة إلى المقبرة خارج المدينة ؛ ومشوا بين المقابر حتى وصلوا إلى المدفن ، فوجدوا أهل الميت قد نصبوا على القبر خيمة ، وأحضروا الشموع والقناديل ، أهل الميت ، وجلس القراء يقرءون على ذلك القبر ؛ فجلس التجار ، ثم دفنوا الميت ، وجلس القراء يقرءون على ذلك القبر ؛ فجلس التجار ، ومعهم غانم بن أيوب ، وهو غالب عليه الحياء ، فقال فى نفسه : أنا لا أقدر أن أفارقهم حتى أنصرف معهم .

ثم إنهم جلسوا يسمعون القرآن إلى وقت العشاء، فقدموا لهم العشاء والحلوى ، فأكلوا حتى اكتفوا ، وغسلوا أيديهم ، ثم جلسوا مكانهم ؛ فاشتغل خاطر غانم ببضاعته ، وخاف من اللصوص ، وقال في نفسه : أنا رجل غريب ، ومتهم بالمال ، فإن بت الليلة بعيداً عن منزلى ، سرق اللصوص ما فيه من المال والأحمال .

وخاف على متاعه ، فقام وخرج من بين الجماعة ، واستأذنهم على أنه يقضى حاجة ؛ فسار يمشى ويتتبع آثار الطريق ، حتى جاء إلى باب المدينة ؛ وكان ذلك الوقت سعف الليل ، فوجد ياب المدينة مغلقاً ، ولم ير أحداً غادياً ولا رائحاً ، ولم يسمع صوتاً سوى نباح السكلاب ، وعواء الذئاب ، فقمال : لا حول ولا قوة إلا بالله ، كنت خائفاً على مالى ، وجئت من أجله ، فوجدت الباب مغلقاً ، فصرت الآن خائفاً على روحى .

ثم رجع ينظر له محلاينام فيه إلى الصباح ، فوجد تربة محوطة بأربعة حيطان ، وفيها نخلة ، ولها باب من الصوّان مفتوح ؛ فدخلها ، وأراد أن بنام ، فلم يجته نوم ، وأخذته رجفة ووحشة وهو بين القبور . فقاء واقفاً على قدميه ، وفتح باب المكان ، ونظر فرأى نوراً يلوح على بعد فى ناحية باب المدينة ؛ فمشى قليلا ، قرأى النور مقبلا فى الطريق التي توصل إلى التربة التي هو فيها . فخاف غانم على نفسه ، وأسرع برد الباب ، وتعلق حتى طلع فوق نخلة وتوارى فوقها . فصار النور يقترب شيئاً فشيئاً ، حتى قرب من التربة ؛ فتأمل النور ، فرأى ثلاثة عبيد : اثنان منهما حاملان قرب من التربة ؛ فتأمل النور ، فرأى ثلاثة عبيد : اثنان منهما حاملان حسندوقاً ، وواحد فى يده فأس ومصباح . فلما قر بوا من التربة ، قال أحد العبدين الحاملين الصندوق : مالك يا صواب ؟

فقال العبد الآخر منهما : مالكُ عاكافور ؟

فقال: أماكنا هنا وقت العشاء، وتركنا الباب مفتوحاً ؟

فقال: نعم هذا الكلام صحيح.

فقال: ها هو ذا مغلق مُتْرَس .

فقال لهما الثالث ، وهو حامل الفأس والمصباح — وكان اسمه بخيتا — : ما أغفل عقلسكما ! أما تعرفان أن أسحاب الغيطان يخرجون من بغداد ، ويترددون هنا ، فيمسى عليهم المساء ، فيدخلون هنا ، ويغلقون عليهم الباب ، خوفاً من السود — الذين هم مثلنا — أن يأخذوهم و يشووهم و يأكلوهم ؟

فقالاً له : صدقت ، وما فينا أقل عقلا منك .

فقال لهما: إنكما لن تصدقاني حتى ندخل التربة ونجد فيها أحداً ؟ وأظن أنه إذا كان فيها أحدورأي النور، فإنه يكون قد هرب فوق النخلة.

فلما سمع غانم كلام العبد ، قال فى نفسه : « ما أمكر هذا العبد ! قبح الله السود لما فيهم من الخبث واللؤم » . ثم قال : لا حول ولا قوة . إلا بالله العلى العظيم ، ومن ذا الذى يخلصنى من هذه الورطة ؟

ثم إن الاثنين الحاملين الصندوق قالا لمن معه الفأس: تعلق على الحائط وافتح لنا الباب يا صواب ، لأننا تعبنا من حمل الصندوق على رقابنا ؛ فإذا فتحت لنا الباب لك علينا واحد من الذين نمسكهم ، ونقليه لك قلياً جيداً ، بحيث لا يضيع من دهنه نقطة .

فقال صواب : أنا خائف من شيء تذكرته من قلة عقلي ، وهو أننا: نرمى الصندوق إلى أعلى ليقع وراء الباب ، لأنه ذخيرتنا .

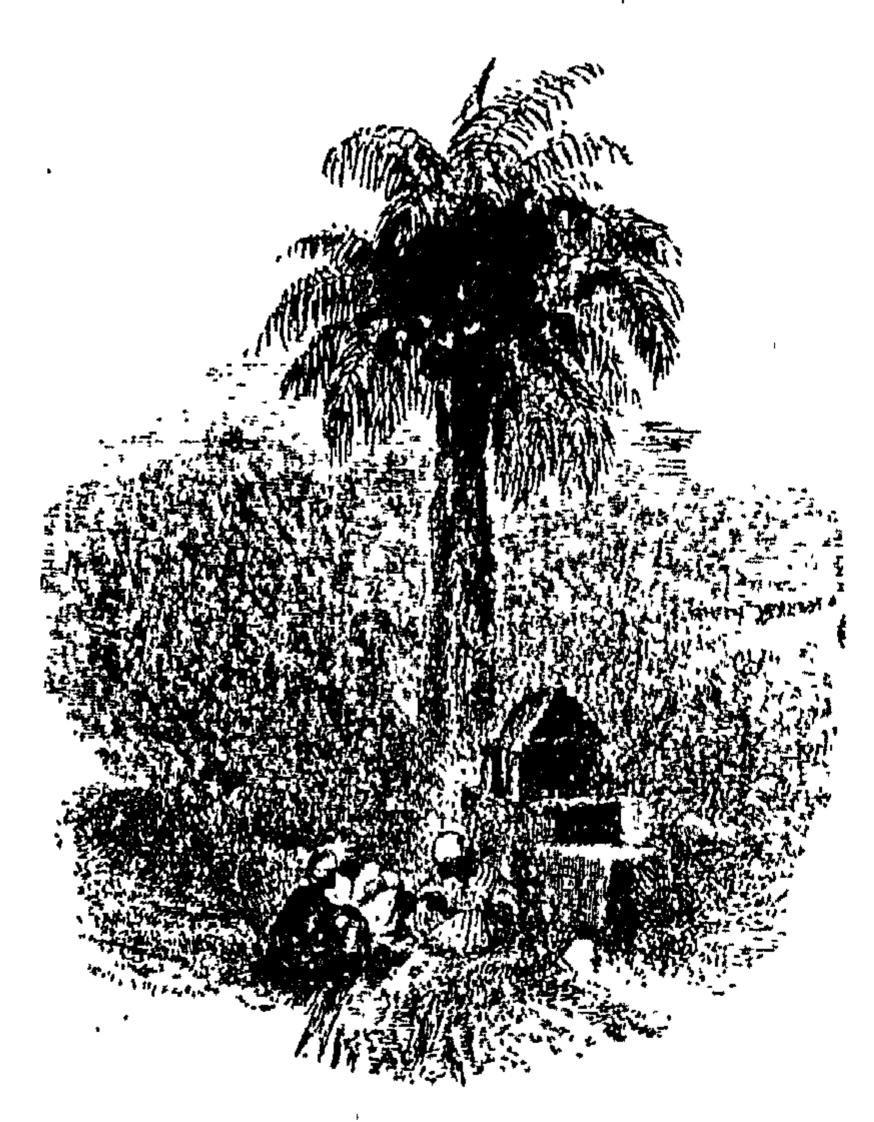
فقالا له: إن رميناه ينكسر.

فقال : أنا خائف أن يكون داخل التربة الحرامية الذين يقتلون

الناس و يسرقون الأشياء ؛ لأنهم إذا أمسى عليهم الوقت يدخلون في هذه الأماكن . ويقسمون ما يكون معهم .

فقال له الاثنان الحاملان الصندوق : يا قليل العقل ، هل يقدرون أن يدخاوا هنا ؟

ثم حملا الصندوق ، وتعلقا على الحائط ، ونزلا وفتحا الباب ؟ والعبد الثالث الذي هو بخيت واقف لهما بالمصباح والمقطف الذي فيه بعض من الجبس . ثم إنهم جلسوا وأقفلوا الباب ، فقال واحد منهم :



يا أخوى ، نحن تعبنا من المشى والشول والحط ، وفتح الباب و إقفاله ، وهذا الوقت نصف الليل ، ولم يبق فينا قوة لفتح الباب ودفن الصندوق ؛ ولحننا نجلس هنا ثلاث ساعات لنستريح ، ثم نقوم ونقضى حاجتنا ؛ ولكن كل واحد منا يحكى سبب تطويشه ، وجميع ما وقع له من المبتدا إلى المنتهى ، لأجل فوات هذه الليلة .

وأدرك شهر زاد الصباخ ، فسكتت عن الكلام المباح .

#### 24

( فلما كانت الليسلة الثامنة والثلاثون ) قالت: بلغنى أيها الملك السعيد ، أن العبيد الثلاثة لما قال بعضهم لبعض كل واحد يحكى جميع ما وقع له ، قال الأول وهو انذى كان حاملا المصباح: أن أحكى لكم حكايتي .

' فقالوا له : تكلم .

قال لهم : اعلموا يا أخوى أنى لما كنت صغيراً ، جاء بى الجالاب من بلدى ، وعمرى خمس سنين ، فباعنى لواحد من الشرط . وكان له بنت عمرها ثلاث سنوات ، فتر بيت معها ؛ وكانوا يضحكون على وأنا ألاعب البنت وأرقص وأغنى لها ، إلى أن كبرنا وهم لا يمنعوننى عنها . فدخلت عليها يوما من الأيام ، وهى جالسة فى خوة ، وكرنها خرحت من الحمام الذى فى البيت ؛ لأنهاكانت معطرة مبخرة ، ووجهها مشل. القمر فى ليلة أربعة عشر ؛ فلاعبننى ولاعبتها ، ووسوس لنا الشيطان ، وزين لنا أعمالنا ، فوقعنا فى السوء . . .

فلما عاينت ذلك هربت عند أصحابي ؛ فدخلت عليها أمها ، فلما رأت حالها غابت عن الدنيا ، ثم تداركت أمرها وأخفت حالها عن أبيها ، وكتمته ، وصبرت عليها مدة شهرين ؛ كل هذا وهم ينادونني و يلاطفونني، حتى أخذوني من المكان الذي كنت فيه ، ولم يذكروا شيئاً من هذا الأمر لأبيها ، لأنهم كانوا يحبونني كثيراً .

ثم إن أمها خطبت لها شاباً مزيناً كان يزين أباها ، وأمهرتها من عندها وجهزتها ، كل هذا وأبوها لا يعلم بحالها ، وصاروا يجتهدون فى تحصيل جهازها ؛ ثم إنهم أمسكوا بى على غفلة وخصونى . ولما مانت هى وزوجها وأبوها وأمها أخذنى بيت المال ، وصرت فى هذا المكان ، وانضممت إليكم ؛ وهذا سبب خصائى والسلام .

فقال العبد الثانى : اعلموا يا أخوى أنى كنت فى ابتداء أمرى ابن ثمانى سنين ، ولكن كنت أكذب على الجلابين فى كل سنة كذبة ، حتى يقع بعضهم فى بعض . فضاق بى الجلاب ، وأنزلنى فى يد الدلال ، وأدره أن ينادى : « من يشترى هـذا العبد على عيبه ؟ » فقيل له : « وما عيبه ؟ » قال : « يكذب فى كل سنة كذبة واحدة » .

فتقدم رجل تاجر إلى الدلال وقال له : « كم أعطوا في هذا السبد من الثمن ؟ » قال : « أعطوا ستمائة درهم » . قال : « وللت عشرون » .

فيم بينه و بين الجلاب ، وقبض منه الدراهم ، وأوصلني الدلال. الى منزل التاجر ، وأخذ دلالته ؛ فكساني التاجر بما يناسبني ، ومكنت عنده باقى سنتى ، إلى أن هلت السنة الجديدة بالخير ، وكانت سنة مباركة مخصبة بالنبات . فصار التجار يعملون الولائم ، وكل يوم عند واحد منهم ، إلى أن جاءت الوليمة على سيدى في ستان البلد . فراح هو والتجار ، وأخذ لهم ما يحتاجون إليه من أكل وغيره ، وجلسوا يأكلون ويشر بون ويتنادمو ، إلى وقت الظهر ، فاحتاج سيدى إلى شيء من البيت ، فقال : يا عبد اركب البغلة ورح إلى المنزل ، وهات من سيدتك الحاجة الفلانية ، وارجم سريماً .

فامتثلت أمره، ورحت إلى المنزل؛ فلما قر بت من المنزل، صرخت. وأسبلت الدموع، فاجتمع أهل الحارة كباراً وصفاراً. وسمعت صوتى زوجة سيدى وأبناؤه و بنانه، فقتحوا الباب وسألونى عن الخبر، فقلت لهم: إن سيدى كان جالساً تحت حائط قديمة هو وأصحابه، فوقعت عليهم؛ فلما رأيت ما جرى لهم ركبت البغلة، وجئت مسرعاً لأخبركم.

فلما سمع أولاده وزوجته ذلك السكلام، صرخوا وشقوا ثيابهم، ولطموا على وجوههم، فأتى إليهم الجيران؛ وأما زوجة سيدى فإنها قلبت متاع البيت بعضه على بعض، وخلعت رفوفه، وكسرت طبقاته.

وشبابيكه ، وسخّمت حيطانه بطين ونيل ، وقالت ويلك يا كافور ، تعال ساعدنى واخرب هذه الدواليب ، واكسر هذه الأوانى والصينى . فيئت إليها ، وأخرجت معها رفوف البيت ، وأتلفت ما عليها . ودواليبه أتلفت ما فيها ، ودرت على السقوف وعلى كل محل ، حتى خربت الجميع ، وأنا أصيح : واسيداه !

ثم خرجت سيدتى مكشوفة الوجه ، بغطاء رأسها لا غير ، وخرج معها البنات والأولاد ، وقالوا : ياكافور ، امش قدامنا وأرنا مكان سيدك الذى هو ميت فيه تحت الحائط ، حتى نخرجه من تحت الردم ، ونجىء به إلى البيت ، فنخرجه خرجة مليحة .

فمشيت قدامهم وأنا أصيح: «واسيداه!» وهم خلنى مكشوفو الوجوه والرءوس، ويصيحون: «وامصيبتاه!» فلم يبق أحد من الرجال ولا من النساء ولا من الصبيان، ولا صبية ولا مجوز إلا جاء معنا، وصاروا كلهم يلطمون، وهم في شدة البكاء. فمشيت بهم في المدينة، وسأل التاس عن الخبر فأخبروهم بما سمعوا مني، فقال الناس: لا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم، إننا تمضى للوالى ونخبره.

فلما وصنوا إلى الوالى أخبروه .

وأدرك شهر زاد الصباح ، فسكتت عن الكلام المباح .

#### 39

(فلما كانت الليلة التاسعة والثلاثون) قالت: بلغنى أيها الملك السعيد أنهم لما وصلوا إلى الوالى وأخبروه، قام الوالى وركب، وأخذ مغه الفعلة بالمساحى (١) والقفف، ومشوا تابعين أثرى، ومعهم كثير من الناس، وأنا قدامهم أبكى وأصيح، وأحثو التراب على رأسى، وألطم على وجهى به

ثم أسرعت وسبقتهم، فلما دخلت البستان ورآ نى سيدى وأنا ألطم وأقول: واسيدتاه! من يحل على بعد سيدتى ؟ يا ليتنى كنت فدا ها .

فلما رآنی سسیدی بهت واصفر لونه ، وقال : مالك یا کافور ؟ وما هذه الحال؟ وما الخبر؟

فقلت له: إنك لما أرسلتنى إلى البيت لأجىء لك بالذى طلبته، رحت إلى البيت ودخلنه، فرأيت الحائط الذى فى القاعة قد وقع، فانهدمت القاعة كلها على سيدتى وأولادها.

فقال لى : وهل سيدتك لم تسلم ؟

فقلت: لا، ما سلم منهم أحد، وأول من مات منهم سيدتى الكبيرة. فقال: وهل سلمت بذي الصغيرة ؟

فقلت له : لا .

<sup>(</sup>١) المساخي : جم مسحاة وهي يسحي جما أي يجرف بها ٠

فقال لى : وما حال البغلة التى أركبها ؟ هل هى سالمة ؟
فقلت له : لا يا سيدى ، فإن حيطان البيت وحيطان الإصطبل ،
انطبقت على جميع مافى البيت ، حتى على الغنم والأوز والدجاج ، وصارت
كلما كوم لحم تحت الردم ، ولم يبق منها شى .

فقال لى : ولا سيدك السكبير ؟

فقلت له : لا ، فلم يسلم منهم أحد ؛ وفى هذه الساعة لم يبق لا دار ولا سكان ، ولم يبق من ذلك كله أثر .

فلما سمع سيدى كلامى صار الضياء فى وجهه ظلاماً ، ولم يقدر أن يتمالك نفسه ولاعقله ، ولم يقدر أن يقف على قدميه ، بل جاءه الكساخ وانكسر ظهره ، ومزق أثوابه ، ونتف لحيته ، ولطم على وجهه ، ورمى عمامته من فوق رأسه ، وما زال يلطم على وجهه حتى سال منه الدم ، وصار يصيح : آه ، وا ولداه ! آه وازوجتاه ! آه وامصيبتاه ! من جرى له مثل ما جرى لى ؟

فصاح التجار رفقاؤه لصياحه ، وبكوا معه ، ورثوا لحاله ، وشقوا المؤابهم ؛ وخرج سيدى من ذلك البستان وهو يلطم من شدة ما جرى له ، وأكثر اللطم على وجهه ، وصار كأنه سكران . فبينما الجماعة خارجون من باب البستان ، إذ هم نظروا غمرة عظيمة ، وصيحات بأصوات مزهجة ؛ فنظروا إلى تلك الجهة ، فرأوا الجماعة المقبلين وهم الوالى وجماعته ، والحلق فنظروا إلى تلك الجهة ، فرأوا الجماعة المقبلين وهم الوالى وجماعته ، والحلق

والعالم الذين يتفرجون ، وأهل التاجر وراءهم يصرخون ويصيحون ، وهم في بكاء وحزن زائد . فأول من لاقي سيدى زوجته وأولادها ، فلما رآهم بهت وضحك وقال : ما حالكم أنتم ؟ وما حصل اكم في الدار ؟ وما جرى لكم ؟



فلما رأوه قالوا: الحمد لله على سلامتك أنت.

ورموا أنفسهم عليه . وتعلق أولاده به ، وصاحوا : وا أبتاه ، الحمد لله على سلامتك يا أبانا .

قالت له زوجته: الحمد لله الذي أرانا وجهك بسلامة.

وقد اندهشت وطار عقلها لما رأته، وقالت له : كيف كانت سلامتك أنت وأصحابك ؟ .

فقال لها: وكيف كانت حالكم في الدار؟

فقالواً: نحن طيبون بخير وعافية ، وما أصاب دارنا شيء من الشر ؛

غير أن عبدك كافور جاء إلينا مكشوف الرأس ، ممزق الأثواب ، وهو يصيح ، «واسيداه ، واسيداه ! » فقلنا له : «ما الخبر يا كافور ؟ » فقال : إن سيدى جلس تحت حائط في البستان ليقضى حاجة ، فوقع عليه فمات

فقال لهم: والله إنه أتانى فى هذه الساعة وهو يصيح: «واسيدتاه وا أولاد سيدتاه ! » وقال: « إن سيدتى وأولادها ماتوا جمنيماً ».

ثم نظر إلى جانبه ، فرآنى وعمامتى ساقطة من فوق رأسى ، وأنا أصيح وأبكى بكاء شديداً ، وأحثو التراب على رأسى . فصاح على ، فأقبلت عليه ، فقال لى : ويلك ياعبد النحس ، يا ابن الزانية ، ياملعون الجنس ، ما هذه الوقائع التى عملتها ؟ ولكن والله لأسلخن جلدك عن الحك ، وأقطعن لحك عن عظمك .

فقلت له : والله ما تقدر أن تعمل معى شيئا ، لأنك قد اشتريتنى على على عيبى بهذا الشرط ، والشهود يشهدون عليك حين اشتريتنى على عيبى وأنت عالم به ، وهو أنى أكذب فى كل سنة كذبة واحدة ؛ وهذه نصف كذبة ، فإذا كملت السنة كذبت نصفها الآخر ، فتبقى كذبة كاملة .

فصاح على : يا ألعن العبيد ، هل هذا كله نصف كذبة ؟ إنما . هو داهية كبيرة ، اذهب عنى فأنت حر .

فقلت: والله إن أعتقتني أنت ما أعتقك أنا حتى تبكمل السنة ، وأكذب نصف الكذبة الباقي ، و بعد أن أتمها انزل بي السوق ، و بعنى بما اشتريتنى به على عيبى ، ولا تعتقنى، فإننى ما لى صنعة أقتات منها . وهذه المسألة التى ذكرتها لك شرعية ذكرها الفقهاء فى باب العتق .

فبينما نحن فى الكلام، إذ بالخلائق والناس وأهل الحارة نساء ورجالا قد جاءوا يقدمون العزاء، وجاء الوالى وجماعته ؛ فراح سيدى والتجار إلى الوالى ، وأعلموه بالقضية، وأن هذه نصف كذبة ؛ فلما سمع الحاضرون ذلك منه استعظموا تلك الكذبة ، وتعجبوا غاية العجب ، فلعنونى وشتمونى ، فبقيت واقفاً أضحك وأقول : وكيف يقتلنى سيدى وقد اشترانى على هذا العيب ؟

فلما ذهب سيدى إلى البيت وجده خراباً ، وأنا الذى خربت معظمه ، وكسرت فيه شيئاً يساوى جملة من المال ، فقالت له زوجته : إن كافوراً هو الذى كسر الأوانى والصينى .

فازداد غيظه ، وقال: والله ما رأيت عمرى ولد زنا مثل هذا العبد، لأنه يقول: « إنها نصف كذبة » . فكيف لو كانت كذبة كاملة ؟ فينتذكان يخرب مدينة أو مدينتين .

ثم ذهب من شدة غيظه إلى الوالى ، فضر بنى ضربا شديدا حتى غبت عن الدنيا ، وغشى على ؛ فأتانى بالمزين فى حال غشيتى فخصانى وكوانى ، فلمنا أفقت وجدت نفسى خصياً ، وقال لى سيدى : مثل ما أحرقت قلبى على أعز شى عندى ، أحرقت قلبك على أعز شى عندك .



الملك علام الغيوب ، حتى ينجيك من هذه الكروب ، و يحصل لك غاية المطلوب .

وسكت ، قَمَا تَحققت الأمر قالت : أشهد أن لا إله إلا الله ، وأشهد أن محداً رسول الله .

والتفتت إلى غانم وقدوضعت يديها على صدرها ، وقالت له بكالام

عذب : أيها الشاب المبارك ، من جاء بى إلى هذا للكان ؟ فهأنذا قد أفقت .

فقال: يا سيدتى ، ثلاثة عبيــد خصيُّون ، أتوا وهم حاملون هذا الصندوق .

ثم حكى لها جميع ما جرى ، وكيف أمسى عليه المساء حتى كان حبب سلامتها ، و إلا كانت ماتت بغصتها . ثم سألها عن حكايتها وخبرها ، فقالت له : أيها الشاب ، الحمد لله الذي رمانى عند مثلك ، فقم الآن وحطنى في الصندوق ، واخرج إلى الطريق ، فإذا وجدت مُكارياً (١) أو بَغَالاً ، فا كتره لحل هذا الصندوق ، وأوصلنى إلى بيتك . فإذا صرت في دارك يكون خيراً ، وأحكى لك حكايتى ، وأخبرك بقصتى ، ويحصل لك الخير من جهتى .

ففرح وخرج إلى البرية ، وقد شعشع النهار ، وظلعت الشمس بالأنوار ، وخرج الناس ومشوا ؛ فاكترى رجلا ببغل ، وأتى به الى التربة ، فحمل الصندوق بعد ماحط فيه الصبية . ووقعت محبتها فى قلبه ، وسار بها وهو فرجان ، لأنها جارية تساوى عشرة آلاف دينار ، وعليها حلى وحلل تساوى مالا جزيلا . وما صدق أن وصل إلى داره ، وأنزل الصندوق وفتحه .

وأدرك شهر زاد الصباح، فسكتت عن الكلام المباح.

<sup>(1)</sup> المسكارى: من يكرى الدواب . وكان بثلب على من يكرى الحير ·

فقال: خدها بالرضا من الحالال، وابتسم فقلت: غصبا، قال: لا إلا على رأس عسلم فلا تسل عساجرى واستغفر الله ونم فلأ تسل عساجرى فلأن ما شئت بنسا فالحب يحساو بالتهم ولا أبالى بعسد ذا إن باح يوما أو كتم

ثم زادت محبته ، وانطلقت النيران فى مهجته ، هذا وهى تتمنع منه وتقول : مالك وصول إلى .

ولم يزالا فى عشقهما ومنادمتهما ، وغانم بن أيوب غريق فى بحر الهيسام . وأما هى فإنها ازدادت قسوة وامتناعا ، إلى أن دخل الليل بالظلام ، وأوشك أن يرخى عليهما ذيل المنام . فقام غانم وأشعل القناديل ، وأوقد الشموع ، وزادت بهجة المكان، وقال : ياسيدتى ، ارحى أسير هواك ، ومن قتلته عيناك ، كنت سليم القلب لولاك .

ثم بكى قليلا فقالت له : والله ، بإسيدى ونور عينى ، أنا لك عاشقة ، وبك متعلقة ، ولكننى أعرف أنك لا تصل إلى .

فقال لها: وما المانع ؟

فقالت له: سأحكى لك فى هذه الليلة قصتى ، حتى تقبل عذرى . ثم إنها ترامت عليه ، وطوقت رقبته بيديها ، وصارت تقبله وتلاطفه ؟ ولم يزالا يلعبان ويضحكان ، حتى تمكن حب بعضهما من بعض . ولم يزالا على تلك الحال ، وها في كل ليلة ينامان على فراش واحد ، وكلا طلب منها الوصال تتمنع مدة شهر كامل . وتمكن حب كل واحد منهما من قلب الآخر ، ولم يبق لهما صبر عن بعضهما بعضها ، إلى أن كانت ليسلة من الليالي قالت : أنا الآن أوضح لك أمرى. ، حتى تعرف قدرى ، و ينكثف لك سرى ، و يظهر لك عذرى ..

قال : نعم .

فعند ذلك أظهرت ذيل قميصها وقالت : ياسيدى ، اقرأ الذى على هذا الطرف .

فأخذ طرف القميص في يده ، ونظره فوجده مرقوماً عليه بالذهب: « أنا لك وأنت لى ، يا ابن عم النبي » . فلما قرأه نثر يده وقال لما : اكشفى لى عن خبرك .

قالت: نعم . اعلم أنى محظية أمير المؤمنين ، واسمى قوت القاوب . وأن أمير المؤمنين لما ربانى مخى قصره وكبرت ، نظر إلى صفاتى ، وما أعطانى ربى من الحسن والجال ، فأحبنى محبة زائدة ، وأخذنى وأسكننى فى مقصورة ، وأمر لى بعشر جوار يخدمننى ؛ ثم إنه أعطانى ذلك المصاغ الذى تراه معى . ثم إن الخليفة سافر يوما من الأيام إلى بعض البلاد، فجاءت السيدة زبيدة إلى بعض الجوارى اللاتى فى خدمتى ، وقالت : إذا نامت سيدتك قوت القاوب ، فحطى هذه القطعة البنج فى أنفها ، أو فى شرابها ، ولك على من المال ما يكفيك .

إلى الليل. ثم قام غانم ، وفرش فراشين ، كل فراش فى مكان وحده ؛ فقالت له قوت القلوب : لمن هذا الفراش الثانى ؟

فقال لها : هذا لى ، والآخر لك ، ومن الليلة لا ننام إلا على هــذا النمط ، وكل شيء للسيد حرام على العبد .

فقالت: با سیدی دعنا من هذا ، وکل شیء یجری بقضاء وقدر . فأبی ، فانطلقت النار فی قلبها ، وزاد غرامها به ، وقالت : والله ما ننام إلا معاً .

فقال: معاذ الله .

وتغلب عليها ، ونام وحده إلى الصباح ، فزاد بها العشق والغرام ، واشتد بها الوجد والهيام . وأقاما على ذلك ثلائة أشهر ، وهي كلا تقترب منه يمتنع عنها ، ويقول : كل ما هو مخصص للسيد حرام على العبد .

فلما طال بها المطال مع غانم بن أيوب ، المتيم المسلوب، وزادت بها الشجون والكروب ، أنشدت هذه الأبيات :

ومن أغراك بالإعراض عنى ؟ وحزت من الملاحة كلَّ فنُّ وَكلَّلْتَ السهاد بكل جَفْنِ وَكلَّلْتَ السهاد بكل جَفْنِ فيا غصن الأراك أراك تجنى ! أراك تحنى الأراك أراك تحنى ! أراك تصيد أرياب المِجَن (١)

بديع الحسن كم هذا التحنى حويت من الرشاقة كل معنى وأجريت الغرام لكل قلب وأعرف قبلك الأغصان تُجنى وعهدى بالظّبا صَيْدٌ فسالى وعهدى بالظّبا صَيْدٌ فسالى

<sup>(</sup>١) الحبن: كل ما وقى من السلاح.

وأعجب ما أُحَدثُ عنى أنى فُتِذْتُ وأنت لم تعلم بأنّى . . فلا تسمح بوصلك لى فإنى أغار عليك منك فكيف منى ؟ ولست بقائل ما دمت حيّا بديع الحسن كم هذا التجنى ! وأقاموا على هذا الحال مدة ، والخوف يمنع غانماً عنها . فهذا ماكان من أمر المتيم المسلوب ، غانم بن أيوب .

وأما ما كان من أمر السيدة زبيدة ، فإنها في غيبة الخليفة فعلت. بقوت القاوب ذلك الأمر ، ثم صارت متحيرة تقول في نفسها : نماذا أقول للخليفة إذا جاء وسأل عنها ؟ وماذا يكون جوابي له ؟

فدعت بعجوز كانت عندها، وأطلعتها على سرها، وقالت لها: كيف آفعل، وقوت القلوب قد فَرَطَ فيها الفرط<sup>(١)</sup>؟

فقالت لها العجوز لما فهمت الحال : اعلمى يا سيدتى أنه قد قرب عبى الخليفة ، ولكن أرسلى إلى نجار ، وأمريه أن يعمل صورة ميت من خشب ، ويُحفّر له قبر ، وتوقد حوله الشموع والقناديل ؛ وَأْمرى كل من فى القصر أن يلبسوا السواد ؛ وأمرى جواريك والحدم إذا علموا أن الخليفة قد أتى من سفره ، أن يُشيعوا الحزن فى الدهليز . فإذا دخل وسأل عن الحبر يقولون له : « إن قوت القلوب قد ماتت ، ويعظم الله أجرك فيها ، ومن مَعَزّتها عند سيدتنا دفنتها فى قصرها » . فإذا سمم أجرك فيها ، ومن مَعَزّتها عند سيدتنا دفنتها فى قصرها » . فإذا سمم

<sup>(</sup>١) فرط: سبق • والفرط: الأمم الذي يفرط فيه صاحبه •

غلب عليه الوسواس، أمر بحفر القبر، و إخراجها منه. فلما رأى الكفن. وأراد أن يزيله عنها ليراها، خاف من الله تعالى، فقالت العجوز: ردوها إلى مكانها.

ثم إن الخليفة أمر فى الحال بإحضار الفقهاء والمقرئين ، وقرءوا الختمات على قبرها ، وجلس مجانب القبريبكي إلى أن غشى عليه ، ولم يزل قاعداً على قبرها شهراً كاملا .

وأدرك شهر زاد الصباح ، فسكتت عن الكلام المباح .

### 13

(فلما كانت الليلة الواحدة والأربعون) قالت: بلغنى أيها الملك السعيد أن الخليفة لم يزل يتردد على قبرها مدة شهر؛ فاتفق أن الخليفة دخل الحريم بعد انصراف الأمراء والوزراء من بين يديه إلى بيوتهم، ونام ساعة؛ فجلست عند رأسه جارية، وعند رجليه جارية. و بعد أن غلب عليه النوم تنبه وفتح عينيه، فسمع الجارية التي عند رأسه تقول للتي عند رجليه: ويلك ياخيزران!

قالت: لأى شيء يا قضيب ؟

قالت: إن سيدنا ليس عنده علم بمـا جرى ، حتى أنه يسهر على. قبر ليس فيه إلا خشبة منجورة صنعة النجار .

فقالت لها الأخرى : وقوت القلوب أى شيء أصابها ؟

فقالت : اعلمى أن السيدة زبيدة أرسلت مع جارية بنجاً و بنجتها ، فلما تحسكم البنج منها وضعتها في صندوق ، وأرسلتها مع صواب وكافور ، وأمرتهما أن يرمياها في التربة .

فقالت خيزران : ويلك يا قضيب ، هل السيدة قوت القلوب لم تمت؟ فقالت : سلامة شبابها من الموت . ولكن أناسمهت السيدة زبيدة . تقول : إن قؤت القلوب عند شاب تاجر اسمه غانم الدمشق ، وأن لها عنده إلى هذا اليوم أر بعة أشهر ؛ وسيدنا هذا يبكى و يسهر الليالى على قبر لم يكن فيه الميت . .

وصارتا تتحدثان بهذا الحديث ، والخليفة يسمع كالامهما . فلما فرغت الجاريتان من الحديث ، وعرف القضية ، وأن هذا القبر زور ، وأن قوت القلوب عند غانم بن أيوب منذ أربعة أشهر ، غصب غضبا شديداً ، وقام وأحضر أمرا ، دولته . فعند ذلك أقبل الوزير جعفر البرمكي ، وقبل الأرض بين يديه ، فقال له الخليفة بغيظ : انزل يا جعفر بجاعة ، واسأل عن بيت غانم بن أيوب ، واهجموا على داره ، وائتونى بجاريتي قوت القلوب ، ولابدلى أن أعذبه .

فأجابه جعفر بالسمع وألطاعَة .

فعند ذلك نزل جعفر هو وأتباعه والوالى صحبته ، ولم يزالوا سائرين إلى أن وصلوا إلى دار غانم . وكان غانم قد خرج فى ذلك الوقت ، وجاء بقدر لحم ، وأراد أن يمد يده ليأ كل هو وقوت القاوب ؛ فلاحت منه التفاقة ، فوجد البلاء قد أحاط بالدار ، والوزير والوالى والظلمة والماليك بسيوف مجردة ، وداروا بهاكا يدور بالعين السواد . فعند ذلك عرفت قوت القلوب أن خبرها قدوصل إلى الخليفة سيدها ، فأيقنت بالهلاك ، واصفر لونها ، وتغيرت محاهنها . ثم إنها نظرت إلى عانم وقالت له : يا حبيبى ، فر بنفسك .

فقال لها : كيف أعمل ، وإلى أين أذهب ، ومالى ورزقى فى هذه الدار ؟

فقالت له: لاتمكث لئلا تهلك ويذهب مالك .

فقال لها: يا حبيبتي ونور عيني ، كيف أصــنع في الخروج ، وقد أحاطوًا بالدار ؟

فقالت له: لا تخف.

ثم إنها نزعت ما عليه من النياب ، وألبسته خُلقاناً بالية ، وأخذت القدر التي كان فيها اللحم ، ووضعتها فوق رأسه ، وحطت فيها بعض خبز ، وأعطته زبدية طعام ، وقالت له : اخرج بهذه الحيلة ، ولا عليك منى ، فأنا أعرف أى شى ، في يدى من الخليفة .

فلما سمع غانم كالام قوت القلوب ، وما أشارت عليه به ، خرج من بينهم وهو حامل القدر . وستر عليه الستار ، ونجا من المكايد والأضرار ، ببركة نيته . فلما وصل الوزير جعفر إلى ناحية الدار ، ترجل عن حصانه ، ودخل البيت ونظر إلى قوت القلوب ، وقد تزينت

وتبهرجت ، وملأت صندوقًا من ذهب ومصاغ وجواهر وتحف بما خف حمله وغلا ثمنه . فلما دخـل عليها جعفر قال لها : والله يا سيدتى إنه ما أوصانى إلا بالقبض على غانم بن أبوب.

فقالت له: اعلم أنه حزم تجارة ، وذهب بها إلى دمشق ، ولا علم لى بغيرذلك. وأريد أن تحفظ لى الصندوق وتحمله إلى قصر أمير المؤمنين . فقال جعفر : السمع والطاعة .

ثم أخذ الصندوق ، وأمر بحمله ، وقوت القلوب معهم ، إلى دار الخلافة ، وهي مكرمة معززة ، وكان هذا بعد أن نهبوا دار غانم .

ثم توجهوا إلى الخليفة ، فحكى له جعفر جميع ما جرى ، فأمر الخليفة لقوت القلوب بمكان مظلم ، وأسكنها فيه ، وألزم بها مجوزاً لقضاء حاجتها ، لأنه ظن أن غانما أفحش بها . ثم كتب مكتوباً للأمير محد ابن سليان الزيني ، وكان نائباً في دمشق ، مضمونه : ساعة وصول هذا المكتوب إلى يديك ، تقبض على غانم بن أيوب وترسله إلى .

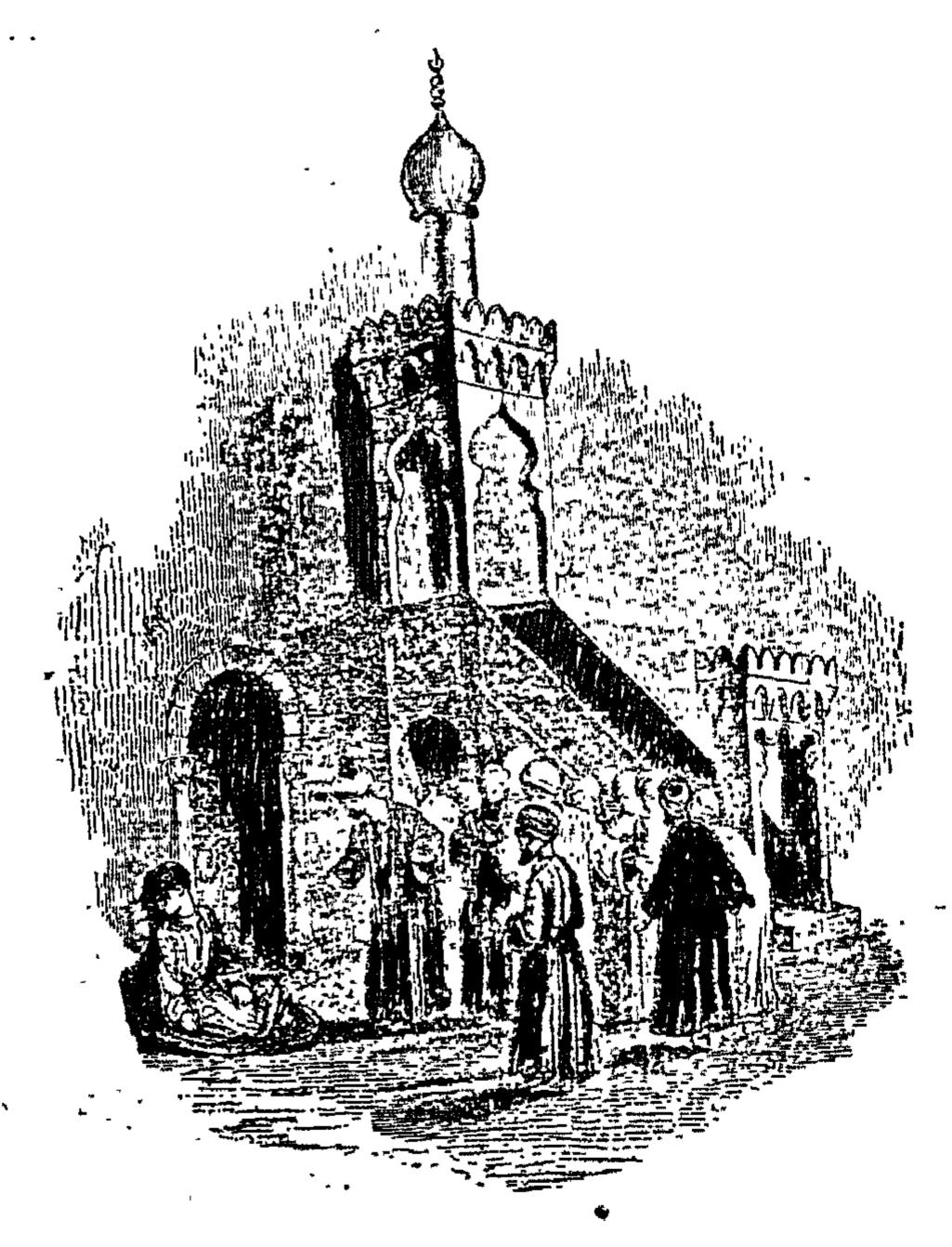
فلما وصل المرسوم إليه قبله ووضعه على رأسه ، ونادى فى الأسواق من أراد أن ينهب فعليه بدار غانم بن أيوب .

فجاءوا إلى الدار، فوجدوا أم غانم وأخته قد صنعتا قبراً، وقعدتا تبكيان؛ فقبضوا عليهما، ونهيوا الدار، ولم تعلما ما الخبر. فلما أحضروها عند السلطان، سألما عن غانم بن أيوب، فقالتا له: من مدة سنة ما وقفنا له على خبر.

فردهما إلى مكانهما .

هذا ما كان من أمرها.

وأما ما كان من أمر غانم بن أيوب ، المتيم المساوب ، فإنه لما سلبت نعمته ، تحير في أمره ، وصار ببكى على نفسه ، حتى انفطر قلبه . وسار ولم يزل سائراً إلى آخر النهار ، وقد ازداد به الجوع ، وأضر به المشى ، حتى وصل إلى بلد ، فدخل مسجداً ، وجلس على ( برش ) ، وأسند



ظهره إلى حائط المسجد ، وارتمى وهو فى غاية الجوع والتعب . ولم يزل مقيا هناك إلى الصباح، وفد خفق قلبه من الجوع ، وركب جلده القمل ، وصارت رأئحته منتنة ، وتغيرت أحواله . فأتى أهل تلك البلدة يصلون الصبح ، فوجدوه مطروحاً ضعيفاً من الجوع ، وعليه آثار النعمة لأئحة . فلما أقبلوا عليه وجدوه مقرورا (١) جائعاً ، فألبسوه ثوباً عتيقاً قد بليت أكامه ، وقالوا له : من أين أنت يا غريب ؟ وما سبب ضعفك ؟

ففتح عينيه ، ونظر إليهم و بكى ، ولم يرد عليهم جواباً . ثم إن بعضهم عرف شدة جوعه ، فذهب وجاء بعسل ورغيفين، فأكل ، وقعدوا عنده حتى طلعت الشمس ، ثم انصرفوا لأشغالهم . ولم يزل على هذه الحال شهراً ، وهو عندهم ، وقد تزايد عليه الضعف والمرض ؛ فتعطفوا عليه ، وتشاوروا بعضهم مع بعض فى أمره ، ثم اتفقوا على أن يوصلوه إلى المارستان الذى ببغداد . فبينما هم كذلك إذ بامرأتين سسائلتين قد دخلتا عليه ، وهما أمه وأخته ، فلما رآهما أعطاهما الخبز الذى عندرأسه ، ونامتا عنده تلك الليلة ، ولم يعرفهما .

فلماكان ثانى يوم أتاه أهل القرية ، وأحضروا جملا ، وقالوا لصاحبه ؛ احمل هذا الضعيف فوق الجمل ، فإذا وصلت إلى بغداد ، فأنزله على باب المارستان ، لعله بتعافى فيحصل لك الأجر ،

<sup>&#</sup>x27; (۱) القرور: الذي أصابه البرد

فقال لهم : السمع والطاعة .

ثم إلهم أخرجوا غانم بن أيوب من المسجد ، وحماوه بالبرش الذي هو نائم عليه فوق الجلل . وجاءت أمه وأخته تتفرجان عليه من جملة الناس ، ولم تعلما به . ثم نظرتا إليه وتأملتاه وقالتا : إنه يشبه غانما ابننا » فياترى أهو هذا الضعيف أم لا ؟

وأما غانم فإنه لم يفق إلا وهو محمول فوق الجمل ، فصار يبكى. وينوخ ، وأهل القرية ينظرونه ، وأمه وأخته تبكيان عليه ولم تعرفاه ؟ ثم سافرت أمه وأخته إلى أن وصلتا إلى بغداد .

وأما الجمال فإنه لم يزل سائراً به حتى أنزله على باب المارستان ، وأخذ جمله ورجع . فمكث غانم راقداً هناك إلى الصباح ، فلما درّج الناس فى الطريق ، نظروا إليه وقد صار أرق من الجلال (١) . ولم يزل الناس يتفرجون عليه ، حتى جاء شيخ السوق ، ومنع الناس عنه ، وقال : أنا أكتسب الجنة بهذا المسكين ، لأنهم متى أدخاوه المارستان قتاوه فى يوم واحد .

ثم أمر صبيانه بحمله ، فحملوه إلى بيته ، وفرش له فرشاً جديداً ، ووضع له مخدة جديدة ، وقال لزوجته : اخدميه بنصح .

فقالت: على الرأس. •

<sup>(</sup>١) الخلال: ما يثقب به . وعود رقيق .

ثم تشرت وسخنت له ماه ، وغسلت يديه ورجليه و بدنه ، وألبسته ثهو با من لبس خدمها ، وسقته قدح شراب ، ورشت عليه ماه ورد ، فأفاق ؛ وتذكر مجبو بته قوت القاوب ، فزادت به الكروب . هذا ما كان بن أمره .

وأما ما كان من أمرقوت القلوب، فإنها لما غضب عليها الخليفة ... وأدرك شهرزاد الصباح ، فسكتت عن السكلام المباح .

## 17

(فلما كانت الليلة التانية والأربعون) قالت: بلغني أيها الملك السعيد، أن قوت القلوب لما غضب عليها الخليفة ، وأسكنها في مكان مظم ، استمرت فيه على هذه الحال ممانين يوماً . فاتفق أن الخليفة مر يوماً من الأيام على ذلك الميكان ، فتسم قوت القلوب تنشد الأشسمار ؛ فلما فرغب من إنشادها قالت : يا حبيبي ، يا غام ، ما أحسنك ! وما أعف نفسك ! قد أحسنت لمن أساء إليك ، وحفظت حرمة من انتهك خرمتك ، وسترت حريمه وهو سباك وسبي أهلك ، ولابد أن تقف أنت وأمير المؤمنين بين يدى حاكم عادل ، وتنتضف عليه في يوم يكون وأمير المؤمنين بين يدى حاكم عادل ، وتنتضف عليه في يوم يكون القاضي هو الله ، والشهود هم الملائكة .

فِلمَا سِمِمِ الخَلْمِهُ كَالَامِهَا ، وفَهُم شَكُواهَا ، عَلَمْ أَنْهَا مَظَافُمَةً . فَدَخُلُ قصره ، وأرسل الخادم لها ؛ فلما حضرت بين يديه أطرقت ، وهي باكية الدين ، حزينة القلب ، فقال : يا قوت القلوب ، أراك تتظلمين منى وتنسبينني إلى الظلم ، وتزعين أنى أسأت إلى من أحسن إلى . فمن هو الذي حفظ حرمتي وانتهكت حرمته ؟وستر حريمي وسبيت حريمه ؟ فقالت له : غانم بن أيوب ، فإنه لم يقر بنى بفاحشة ، وحق نعمتك يا أمير المؤمنين .

فقال الخليفة: لا حول ولا قوة إلا بالله ! يا قوت القلوب تمنى . على ، فأنا أبلغك مرادك.

قالت: تمنيت عليك محبوبي غانم بن أيوب.

فلما سمع كلامها قال: سوف أحضره — إن شاء الله — مكرماً. فقالت: يا أمير المؤمنين، إن أحضرته أتهبني له ؟

فقال: إن أحضرته وهبتك له هبة ،كريم ، لايرجع في عطائه . فقالت : يا أمير المؤمنين ، ائذن لي أن أبحيث عنه ، لعــل الله

فقال لها: افعلى ما بدا لك .

ففرحت، وخرجت ومعها ألف دينار، فزارت المشايخ، وتصدقت عليهم . وطلعت ثانى يوم إلى التجار، وأعطت عريف السوق دراهم، وقالت له: تصدق بها على الغرباء

نم طلعت ثانى جمعة ، ومعها ألف دينار ، ودخلت سوق الصاغة ،

وسوق الجوهر نين ، وطلبت عريف السوق فحضر ، فدفعت له ألف دينار وقالت له : تصدق بها على الغرباء .

فنظر إليها العريف وهو شيخ السوق ، وقال لها : هل لك أن تذهبي إلى دارى ، وتنظرى إلى هذا الشاب الغريب ؟ ما أظرفه وما أكله ! وكان هو غانم بن أيوب ، المتيم المسلوب ، ولكن العويف ليس له به معرفة ، وكان يظن أنه رجل مسكين مدين سُلِبت نعمته ، أو عاشق فارق أحبته .

فلما سمعت كلامه ، خفق قلبها ، وتعلقت به أحشاؤها ، فقالت له : . أرسل معى من يوصلني إلى دارك .

فأرسل معها صبياً صغيراً ، فأوصلها إلى الدار التي فيها الغريب ، فشكرته على ذلك . فلما دخلت تلك الدار ، وسلمت على زوجة العريف، قامت زوجة العريف قالت والمحت العريف وقبلت الأرض بين يديها. الأنها عرفتها ، فقالت لها قوت القلوب : أبن الضيف الذي عندكم ؟

فبكت وقالت : ها هوذا يا سيدتى ، إلا أنه ابن نامن ، وعليــه أثر النعبة .

فالتفتت إلى الفراش الذى هو راقد عليه ، وتأملته فرأته كأنه هو بذاته ؛ ولكنه كان قد تغيرت حاله ، وزاد نحوله ، ورق إلى أن صار كالجلال . وأنبهم عليها أمره ، فلم تتحقق أنه هو ، ولكن أخذتها

الشققة عليه ، فصارت تبكى وتقول : إن الغرباء مساكين ، و إن كانوا أمراء في بلادهم .

ورتبت له الشراب والأدوية ؛ ثم جلست عند رأسه ساعة ، وركبت وطلعت إلى قصرها ، وصارت تطلع في كل ستوق لأجل التفتيش على غانم .

ثم إن العريف أتى بأمه وأخته فِتنة ، ودخل على قوت القلوب وقال : يا سيدة المحسنات ، قد دخل مدينتنا فى هذا اليوم امرأة و بنت ، وها من وجسوه الناس ، وعليهما أثر النعمة لائح ؛ لكنهما



لابستان ثياباً من الشعر، وكل واحدة مُعَلَّقة في رقبتها مخلاة ، وعيونهما ، ألكية ، وقلوبهما حزينة . وهأنذا أتيت بهما إليك ، لِتُؤْيهما ، وتصونيهما عن ذل السؤال ، لأنهما ليستا أهلا لسؤال اللئام ، و إن ساء الله مُدخل بسبهما الجنة .

فقالت : والله يا سيدي لقد شوقتني إليهما ، وأين ها ؟ فأمرها بالدخول ، فعند ذلك دخلت فتنة وأمها على قوت القاوب ، فلما ذغارتهما قوت القاوب ، وهما ذواتا جمال ، بكت عليهما ، وقالت : والله إنهما أولاد نعمة ، و ياوح عليهما أثر الغني .

فقى ال : يا سيدتى ، إننا نحب الفقراء والمساكين لأجل الثواب ؛ وهاتان ربما جار عليهما الظلمة ، وسلبوا نعمتهما ، وخربوا ديارهما .

ثم إن المرأتين بكتا بكاء شديداً ، وتذكرتا غانم بن أيوب المتيم المسلوب ، فزاد تحييهما . فلما بكتا بكت قوت القلوب لبكائهما ؛ ثم إن أمه قالت: نسأل الله أن يجمعنا بمن تريده، وهو ولدى غانم بن أيوب . فلما سمعت قوت القلوب هذا الكلام ، علمت أن هذه المرأه أم معتوقها ، وأن الأخرى أخته ، فبكت هي حتى غشى عليها . فلما أفاقت أقبلت عليهما ، وقالت لهما : لا بأس عليكما ! فهذا اليوم أول سعادتكما

وأدرك شهرزاد الصباح ، فسكتت عن الكلام المباح .

وآخر شقاوتكما ، فلا تحزنا .

## 18

( فلما كانت الليلة الثالثة والأربعون ) قالت : بلغنى أيها الملك السعيد أن قوت القلوب قالت لهما : لا تحزنا

ثم أمرت العريف أن يأخذهما إلى بيته ، ويكلف زوجته بأن تدخلهما الحمام ، وتلبسهما ثيابًا حسنة ، وتعتنى بهما ، وتكرمهما غاية الإكرام ، وأعطته جملة من المال . وفي ثانى يوم ركبت قوت القلوب ، وذهبت إلى بيت العريف ، ودخلت عند زوجته ، فقامت وقبلت يديها ، وشكرت إحسانها . ورأت أم غانم وأخته ، وقد أدخلتهما زوجة العريف الحمام ، ونزعت ماكان عليهما من الثياب ، فظهرت عليهما آثار النعمة ؛ فجلست تحادثهما ساعة ، ثم سألت زوجة العريف عن المريض الذي عندها ، فقالت : هو بحاله .

فقالت: قمن بنا نُطِلُّ عليه ونعود .

فقامت هى وزوجة العريف وأم غانم وأخته ، ودخلن عليه ، وجلسن عنده . فلما سمعهن غانم بن أيوب ، المتيم المسلوب ، يذكرن قوت القلوب ، وكان قد نحل جسمه ، ورق عظمه ، ردت إليه روحه ، ورفع رأسه من فوق المخدة ، ونادى : يا قوت القلوب .

فنظرت إليه وتحققته ، فعرفته ، وصاحت بدورها : نعم يا حبيبي ؟ فقال لها : اقتربي مني . فقالت له: لعلك غانم بن أيوب ، المتيم المساوب ؟ فقال لهما: نعم أنا هو .

فعند ذلك وقعت مغشيًّا عليها .

فلما سمعت أخته وأمه كلامها ، صاحتا بقولهما : وافرحتا ! ووقعتا مغشيًّا عليهما .

و بعد ذلك استفاقتا، فقالت له قوت القلوب: الحمد لله الذي جمع شملنا بك، و بأمك و بأختك.

وتقدمت إليه وحكت له جميع ما جرى لها من الخليفة ، وقالت : إنى قلت له : « قد أظهرت لك الحق يا أمير المؤمنين » . فصد ق كلامى ، ورضى عنك ، وهو اليوم يتمنى أن يراك . ثم قالت لغانم : إن الخليفة وهبنى لك .

ففرح بذلك غاية الفرح ، فقالت لهم قوت القلوب : لا تبرحوا حتى أحضر .

ثم إنها قامت من وقتها وساعتها ، وانطلقت إلى قصرها ، وحملت الصندوق الذى أخذته من داره ، وأخرجت منه دنانير ، وأعطت العريف إياها ، وقالت له : خذ هذه الدنانير ، واشتر لكل شخص منهم أربع بذلات كوامل من أحسن قماش ، وعشرين منديلا ، وغير ذلك مما يحتاجون إليه .

ثم إنها دخلت بهما و بغانم الحيام ، وأمرت بغسلهم ، وعملت لهم المساليق ، وما. الخولنجان ، وما. التفاح ، بعد أن خرجوا من الحمام ولبسوا الثياب . وأقامت عندهم ثلاثة أيام ، وهي تظعمهم لحم الدجاج والمساليق ، وتسقيهم السكر المذاب . و بعد ثلاثة أيام ردت إليهم أرواحهم ، وأدخلتهم الحام ثأنيا ، وخرجوا وغيرت ثيابهم ، وتركتهم في بيت العريف . وذهبت إلى الخليفة ، وقبلت الأرض بين يديه ، وأعلمته بالقصة ، وأنه قد حضر سيدها غانم بن أيوب ، المتيم المسلوب ، وأن أمه وأخته قد حضرتا .

فلما سمع الخليفة كلام قوت القلوب ، قال للخدام : على بغانم ، فنزل جعفر إليه ، وكانت قوت القلوب قد سبقته ، ودخلت على غانم ، وقالت له : إن الخليفة قد أرسل إليك ليحضرك بين يديه ، فعليك بفصاحة اللسان ، وثبات الجنان ، وعذو بة السكلام .

وألبسته حلة فاخرة ، وأعطته دنانير بكثرة ، وقالت له : أكثر البذل إلى حاشية الخليفة ، وأنت داخل عليه .

وإذا بجعفر قد أقبل عليه ، وهو على بغلته ؛ فقام غانم ، وقابله وحياه ، وقبل الأرض بين يديه ، وقد ظهر كوكب سعده ، وارتقع طالع عجده ؛ فأخذه جعفر ، ولم يزالا سائر بن حتى دخلا على أمير المؤمنين . فلما حضرا بين يديه ، نظر غانم إلى الوزراء والأمراء والحجاب والنواب وأرباب الدولة وأصحاب الصولة . وكان غانم فصيح اللسان ، ثابت الجنان ، رقيق العبارة ، أنيق الإشارة ، فأطرق برأسه إلى الأرض ، نم نظر إلى الخليفة وأنشد هذه الأبيات :

أفديك من ملك عظيم الشان متوقد العزمات فياض الندى لا يلهجون بغيره من قيصر حتى إذا شخصت له أبصارهم ويفيدهم ذاك المقام مع الرضا ضاقت بعسكرك الفيافي والفلا واقر (٢) الكواكب المواكب عساكم وملكت شامخة الصبياسي (٣) عَنْوَةً وملكت شامخة الصبياسي (٣) عَنْوَةً ونشرت عدلك في البسيطة كلها ونشرت عدلك في البسيطة كلها

متتابع الحسنات والإحسان حدَّث عن الطوفان والنيران في ذا المقام وصاحب الإيوان خروا لهيئته على الأذقات رُبَّبَ العلا وجلالة السلطان فاضرب خيامك في ذرى كيوان الشريف ذاك العالم الروحاني من حسن تدبير وتُبْتِ جَنَان من حسن تدبير وتُبْتِ جَنَان

فلما فرغ من شعره ، طرب الخليفة من محاسن رونقه ، وأعجبه فصاحة لسانه وعذو بة منطقه .

وأدرك شهر زاد الصباح ، فسكتت عن السكلام المباح .

## 11

( فلما كانت الليلة الرابعة والأربعون ) قالت : بلغنى أيهما الملك السعيد ، أن غانم بن أموب لما أعجب الخليفة بفصاحته ونظمه وعذوبة منطقه ؛ قال له : ادن منى .

<sup>. (</sup>١) كيوان : نجم .

<sup>(</sup>٢) اقر الـكواك : طف بها . قرى البلاد : تتبعها وطاف بها -

<sup>(</sup>٣) الصياصي : الحصون

فدنا منه ، ثم قال له : اشرح لى قصتك ، وأطلعنى على حقيقة خبرك . فقدم وحدث الخليفة بما جرى له من المبتدأ إلى المنتهى ؛ فلما علم الخليفة أنه صادق ، خلع عليه وقرّبه إليه ، وقال له : أُبْرِى، ذمتى .

فأبرأ ذمته وقال له: يا أمير المؤمنين ، إن العبد وما ملكت داه لسده.

ففرح الخليفة بذلك ، ثم أص أن يفرد له قصر ، ورتب له من الرواتب والجرايات شيئاً كثيراً ، فنقل أمه وأخته إليه ، وسمع الخليفة بأن أخنه فيتنة في الحسن فينة ، فخطبها منه ، فقال له غانم : إنها جار سك ، وأنا مملوكك .

فشكره وأعطاه مائة ألف دينار ، وأتى بالقاضى والشهود ، وكتبوا الكتاب ، ودخل هو وغانم فى نهار واحد ؛ فدخل الخليفة على فِتنة ، وغانم بن أيوب على قوت القاوب .

فلما أصبح الصباح أمر الحليفة أن يؤرخ جميع ماجرى لغانم من أوله إلى آخره، وأن يدون في السجلات، لأجل أن يطلع عليه من يأتى بعده فيتعجب من تصرفات الأقدار، ويفوض الأمر إلى خالق الليل والنهار. وليس هذا بأعجب من حكاية عمر النعان، وولده شركان، وولده ضوء المكان، وماجرى لهم من العجائب والغرائب، وفيها قصة:

العاشق والمعشوق قال الملك: وما حكايتهم . .؟

BIBLIOTHECA ALEXANDRINA

مراجعة الأستاذين سعيد جوده السحار، عبد الستار فراج

التاجر والعفريت
 الصياد والعفريت
 الحمال والبنات
 نور الدين وشمس الدين
 الحياط والأحدب
 أنيس الجليس

۸ ـ العاشق والمعشوق
 ۹ ـ الطيور والحيوانات
 وابن آدم
 ۱ ـ على بكار وشمس النهار
 ۱ ١ ـ قمر الزمان
 ١ ١ ـ الأجحد والأسعد
 ١ ٢ ـ نعم ونعمة

للطباعة

٧ \_ غانم وقوت القلوب

دار مصر للطباعة